



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 July 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 87(с) первоначального перечня*

**Обзор и осуществление Заключительного
документа двенадцатой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: Региональный центр
Организации Объединенных Наций
по вопросам мира, разоружения и развития
в Латинской Америке и Карибском бассейне**

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В течение отчетного периода Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития осуществлял различные проекты в соответствии с программой работы, разработанной в 2000 году в консультации с государствами-членами региона. В их число входит деятельность, касающаяся как субрегиональных, так и региональных вопросов, подготовки кадров и распространения информации, в частности деятельность по пропаганде действующих соглашений по вопросам стрелкового оружия и наземных мин, касающихся, в частности, дипломатических кругов, правоохранительных органов и неправительственных организаций. Кроме того, большое внимание уделялось организации информационных семинаров для парламентариев, на которых разъяснялись необходимость и преимущества ратификации соответствующих договоров. Все эти проекты осуществлялись во взаимодействии и/или в координации с отдельными странами и региональными учреждениями.

* A/56/50.

Центр уделял много внимания поддержке региональных инициатив в области стрелкового оружия, в частности содействию проведению регионального совещания для достижения общей позиции для Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, запланированной на 9–20 июля 2001 года в Центральных учреждениях.

В течение отчетного периода Центр начал осуществлять ряд новых мероприятий, например, в области противопехотных наземных мин и проекты, касающиеся отношений между гражданской и военной властями и разоружения и развития, в сотрудничестве со Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Организацией американских государств и Женевским международным центром по гуманитарному разминированию.

В соответствии с резолюцией 52/220 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1997 года Центр предпринимал целенаправленные усилия по установлению контактов с Программой развития Организации Объединенных Наций и региональными организациями, а также с государствами-членами из разных регионов в целях изучения возможных областей сотрудничества и мобилизации ресурсов. Несмотря на относительные успехи, достигнутые в области мобилизации ресурсов, полномасштабной деятельности Центра по-прежнему препятствует нехватка ресурсов, необходимых для покрытия оперативных и административных расходов. Следует надеяться, что активная поддержка Центра со стороны государств-членов, фондов и других доноров обеспечит эффективную работу Центра в предстоящем году.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	4
II. Функционирование и мандат	3–4	4
III. Мероприятия	5–30	4
A. Огнестрельное оружие, боеприпасы и средства взрывания	6–16	4
B. Противопехотные наземные мины	17–22	6
C. Ядерные вопросы	23–26	7
D. Разоружение и развитие	27	8
E. Отношения между гражданской и военной властями	28	8
F. Информационные и общественные мероприятия	29–30	8
IV. Финансовое положение и кадровые вопросы	31–35	9
V. Выводы и замечания	36–38	9
Приложение		
Состояние Целевого фонда регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в течение 2000 года		11

I. Введение

1. 20 ноября 2000 года Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюцию 55/34 E, озаглавленную «Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне». В пунктах 6 и 7 этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря оказывать Центру всю необходимую поддержку, в рамках имеющихся ресурсов, с тем чтобы он мог осуществлять свою программу деятельности, а также представить Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

2. Настоящий доклад представляется в ответ на эту просьбу. Он также представляется во исполнение резолюции 55/34 F от 20 ноября 2000 года, озаглавленной «Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения», в которой Ассамблея просила Генерального секретаря оказывать всю необходимую поддержку, в рамках имеющихся ресурсов, региональным центрам в осуществлении их программ деятельности. Доклад охватывает период с августа 2000 года по июнь 2001 года.

II. Функционирование и мандат

3. Расположенный в Лиме Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне был создан в 1987 году во исполнение резолюции 41/60 J Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года. Центр функционирует под эгидой Департамента по вопросам разоружения и призван оказывать основную поддержку инициативам и другим мероприятиям государств-членов в этом регионе, по их просьбе, в осуществлении мер по обеспечению мира и разоружения и в содействии экономическому и социальному развитию. Центр функционировал до конца июня 1996 года, когда его деятельность была приостановлена из-за недостаточного объема добровольных взносов, необходимых для финансирования его деятельности и покрытия административных расходов. После назначения Генеральным секретарем в декабре 1998 года нового Директора Центра во исполнение

резолюции 52/220 Генеральной Ассамблеи предпринимаются энергичные усилия по изысканию средств для активизации деятельности Центра.

4. В рамках осуществления своего мандата Центр продолжал оказывать содействие странам региона, выступая в качестве: а) средства поддержки субрегиональной, региональной и межрегиональной деятельности; б) инструмента для выявления взаимозависимости между вопросами безопасности и развития; и с) механизма, позволяющего Организации Объединенных Наций играть упреждающую роль в деле создания более безопасных условий для социально-экономического развития в регионе.

III. Мероприятия

5. Центр продолжал сотрудничать и координировать деятельность с другими учреждениями и подразделениями Организации Объединенных Наций. Большинство мероприятий, осуществлявшихся в течение рассматриваемого периода, можно в общем отнести к шести следующим основным областям: огнестрельное оружие, боеприпасы и средства взрывания; противопехотные наземные мины; ядерные вопросы; разоружение и развитие; отношения между гражданской и военной властями; и информационные и общественные мероприятия.

A. Огнестрельное оружие, боеприпасы и средства взрывания

6. Центр оказал правительству Бразилии поддержку в организации Регионального совещания государств Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке Конференции Организации Объединенных Наций 2001 года по проблеме незаконной торговли оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которое состоялось 22–24 ноября 2000 года в Бразилиа. Представители государств Латинской Америки и Карибского бассейна собрались в целях поиска общего подхода к вопросу о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, с тем чтобы с учетом регионального аспекта внести вклад в работу Конференции Организации

Объединенных Наций 2001 года и процесс подготовки к ней.

7. После трех дней обсуждений государства-члены приняли Бразилианскую декларацию, в которой они, в частности, выразили свое мнение о том, что Конференции Организации Объединенных Наций следует принять политическую декларацию и глобальную программу действий. В Бразилианской декларации также признается, что Центру принадлежит важная роль в содействии мероприятиям Организации Объединенных Наций в сфере стрелкового оружия и легких вооружений. Чили с удовлетворением отметила это признание и предложила организовать совместно с Центром в ноябре 2001 года региональную конференцию по последующим мерам в связи с Конференцией Организации Объединенных Наций 2001 года.

8. Ряд мероприятий осуществлялся в рамках проекта под названием «Региональная координация в вопросах, касающихся незаконного оборота огнестрельного оружия, боеприпасов и средств взрывания», который представляет собой инициативу, направленную на создание механизма накопления национального и регионального опыта в области практических мер по разоружению. Данный проект предусматривает оказание содействия в реализации таких инициатив, как осуществление коллективных и национальных мер по обеспечению контроля за законной торговлей огнестрельным оружием и боеприпасами и средствами взрывания и по борьбе с возросшим незаконным их оборотом в регионе. Одним из важных аспектов этого проекта является содействие обмену опытом и знаниями как в рамках региона, так и за его пределами.

9. 26 января 2001 года Организация американских государств (ОАГ) и Департамент по вопросам разоружения подписали меморандум о взаимопонимании, который устанавливает юридическую базу для сотрудничества между обеими сторонами. Межамериканская комиссия по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (СИКАД) и Центр назначены в этом меморандуме в качестве учреждений-исполнителей в отношении проектов по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием, боеприпасами и средствами взрывания. В июне 2001 года начались переговоры с МЕРКОСУР и Андской группой о подписании дополнительных меморандумов о

взаимопонимании в целях содействия организации учебных курсов и проведению других мероприятий, связанных с вопросом о стрелковом оружии в регионе.

10. В сотрудничестве с СИКАД Центр приступил к работе по подготовке и публикации руководства о порядке осуществления разработанных в 1997 году СИКАД «Типовых правил по контролю за международными перевозками огнестрельного оружия, составных частей и компонентов и боеприпасов». Предполагается, что это руководство будет использоваться в качестве пособия в рамках учебного курса для сотрудников полиции и таможенной службы под названием «Борьба с незаконной торговлей стрелковым оружием, боеприпасами и средствами взрывания в Латинской Америке и Карибском бассейне: подготовка инструкторов для полиции и таможенной службы».

11. 7–9 марта 2001 года Центр участвовал в семинаре, организованном правительством Нидерландов и озаглавленном «На пути к Конференции 2001 года и в будущее», на котором рассматривались вопросы, касающиеся отношений между правительствами и неправительственными организациями. Центр представил доклад о региональных инициативах Организации Объединенных Наций в области стрелкового оружия, в котором излагалась платформа для правительств и гражданского общества. Центр также поделился с участниками опытом, накопленным в рамках вышеупомянутого проекта «Региональная координация в вопросах, касающихся незаконного оборота огнестрельного оружия, боеприпасов и средств взрывания».

12. По приглашению правительства Японии Центр участвовал в международном симпозиуме на тему «Предупреждение конфликтов: многосторонняя координация, начиная Организацией Объединенных Наций и заканчивая гражданским обществом». На симпозиуме отмечалась необходимость сотрудничества между различными участниками, занимающимися вопросами предотвращения конфликтов, в частности местными властями и общинами, Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями, неправительственными организациями и странами-донорами. Центр также провел обсуждения с представителями правительства Японии, неправительственных организаций и других

правительств, касающиеся совместных инициатив в области сотрудничества в отношении стрелкового оружия, наземных мин и вопросов безопасности людей.

13. 23–25 апреля 2001 года Центр участвовал во второй международной конференции парламентариев стран Центральной Америки, Испании и Швеции, посвященной стрелковому оружию и состоявшейся в Манагуа. Цель конференции заключалась в проведении среди парламентариев, неправительственных организаций и других участников дискуссии по различным аспектам незаконной торговли стрелковым оружием. Конференция завершилась принятием «Соглашения Манагуа».

14. В апреле 2001 года Центр участвовал в семинаре по вопросам легких вооружений и оружия массового уничтожения, который состоялся в Буэнос-Айресе. Цель семинара заключалась в содействии диалогу между представителями правительств (в частности, министерств иностранных дел, обороны и разведорганов), представителями промышленных кругов и неправительственных организаций, региональных и субрегиональных организаций по различным аспектам нынешних и будущих угроз безопасности региона.

15. Центр также участвовал в конференции, организованной министерством иностранных дел Канады под названием «ОАГ и Конференция Организации Объединенных Наций 2001 года: борьба с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах». В конференции, которая была проведена 23–24 мая 2001 года в Оттаве, участвовали примерно 40 представителей правительств, неправительственных организаций и международных организаций в регионе. В число обсуждавшихся вопросов входил вопрос об определении стрелкового оружия и легких вооружений в качестве одного из гуманитарных вопросов. Центр воспользовался представившимся случаем для обсуждения возможных путей оказания Организацией Объединенных Наций помощи странам в регионе в содействии ратификации Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов.

16. 29 мая 2001 года Центр, который является базой для неправительственных организаций в Латинской Америке и Карибском бассейне для развития их опыта в вопросе о стрелковом оружии, организовал в Женеве совещание в рамках своего проекта под названием «Создание потенциала, налаживание взаимодействия и укрепление пропагандистских средств неправительственных организаций Латинской Америки и Карибского бассейна». Цель совещания заключалась в подробном обсуждении областей сотрудничества и выработке графика осуществления проекта, а также в согласовании разделения функций. Выступая в качестве координатора такой деятельности, Центр налаживал сотрудничество с такими учреждениями, как «Вива Рио», «Фонд Ариас», «Смол армс сервей», «Интернэшнл алерт» и «Свидиш фелоушип фор реконсилэйшн».

В. Противопехотные наземные мины

17. В июне 2000 года в Нью-Йорке Центр председательствовал на первом консультативном совещании, в котором приняли участие Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, правительство Канады и ОАГ, организованном с целью установления рамок сотрудничества в подготовке совместного семинара на тему «Региональный семинар по вопросам уничтожения запасов», который должен состояться в Буэнос-Айресе. Центр также участвовал в других совещаниях по вопросу о последующих мерах, которые состоялись в сентябре 2000 года в Женеве и в октябре 2000 года в Нью-Йорке. 6–8 ноября 2000 года в Буэнос-Айресе был проведен региональный семинар по вопросам уничтожения запасов противопехотных мин в Северной и Южной Америке. Однако представители Центра не смогли принять в нем участие по финансовым соображениям.

18. 11–15 сентября 2000 года Центр участвовал во втором Совещании государств — участников Конвенции о запрещении мин, организованном в Женеве. 13–15 ноября 2000 года Директор Центра представлял Департамент по вопросам разоружения в первой миссии по планированию третьего Совещания государств — участников Конвенции о запрещении мин, которая запланирована на 18–21

сентября 2001 года в Манагуа. Директор также был назначен Генеральным секретарем Исполнительным секретарем третьего Совещания.

19. 4–8 декабря 2000 года Центр участвовал в межсессионном заседании государств — участников Конвенции о запрещении мин в Женеве. Участие Центра в постоянных комитетах по вопросам помощи потерпевшим, социально-экономической реинтеграции и расширения осведомленности о минной опасности, а также разминирования и смежных технологий заложило полезную основу для организации третьего Совещания государств-участников. Центр установил первоначальные контакты с ОАГ в связи с порядком развития дальнейшего сотрудничества по связанным с наземными минами вопросам, особенно в отношении организации регионального мероприятия в целях пропаганды международных стандартов деятельности, связанной с разминированием.

20. 28 марта 2001 года Центр организовал в Лиме семинар по вопросу о подготовке к третьему Совещанию государств — участников Конвенции о запрещении мин. Это был второй в 2001 году семинар в рамках инкской территориальной серии семинаров. Цель этой серии семинаров заключается в содействии развитию диалога и расширению осведомленности о различных вопросах, касающихся мира, разоружения и развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна. В семинаре участвовали несколько постоянных представителей из стран региона и военных атташе, а также представители неправительственных организаций и гражданского общества.

21. В сотрудничестве со Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Женевским международным центром по гуманитарному разминированию и правительством Перу Центр также организовал региональный технический семинар на тему «Пересмотр и будущее осуществление международных стандартов деятельности, связанных с разминированием». Этот семинар, состоявшийся 31 мая — 1 июня 2001 года в Лиме, стал частью глобальной просветительской программы по международным стандартам, и его цель заключалась в обсуждении и анализе практического применения предлагаемых

стандартов и показателей, оказании национальным властям, занимающимся вопросами деятельности, связанной с разминированием, помощи в разработке и, в случае необходимости, изменения их национальных стандартов и стандартных оперативных процедур, с тем чтобы отразить требования международных стандартов деятельности, связанной с разминированием, а также в достижении по ним широкого консенсуса.

22. 30 мая 2001 года Центр принял участие в качестве наблюдателя в процессе уничтожения 33 421 противопехотной мины за пределами города Пиура в северной части Перу. Это был первый этап уничтожения 310 000 противопехотных мин в ответ на поставленные в Манагуа задачи, которые заключаются в уничтожении всех запасов наземных мин до третьего Совещания государств — участников Конвенции о запрещении мин. В этом мероприятии также участвовали наблюдатели от Канады, Испании, Швейцарии, Соединенных Штатов Америки, Международного комитета Красного Креста и Международной кампании по запрещению наземных мин.

С. Ядерные вопросы

23. 29 ноября и 1 декабря 2000 года правительство Перу и Временный технический секретариат Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в сотрудничестве с Центром организовали в Лиме семинар по вопросам международного сотрудничества и процедур национального осуществления/ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Это было первое совместное мероприятие, организованное после подписания соглашения об установлении отношений между Подготовительной комиссией и Организацией Объединенных Наций 26 мая 2000 года и стало частью серии международных и региональных семинаров по пропаганде целей Договора (Вена в 1998 году, Каир и Пекин в 1999 году). Главная цель семинара заключалась в выявлении путей, с помощью которых страны региона могут содействовать развитию международного сотрудничества в отношении связанных с проверкой технологий по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а

также расширению понимания национальных обязательств, возникающих в результате подписания и ратификации Договора.

24. С Центром также были проведены консультации по вопросу о возможном оказании правительству Перу помощи в организации регионального совещания по вопросу о содействии ратификации Дополнительного протокола о гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Серия коротких консультативных совещаний состоялась в Вене и Лиме между тремя сторонами (правительством Перу, МАГАТЭ и Центром), и планируется проведение регионального семинара в конце ноября 2001 года в Лиме.

25. 3 мая 2001 года представители Центра и Временного технического секретариата были приглашены на слушания в Уругвайском комитете по иностранным делам в месте расположения сената Уругвая с целью подчеркнуть важность ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний правительством Уругвая. На слушаниях также присутствовали представители министерства иностранных дел. По этому случаю представители Центра и Временного технического секретариата кратко информировали Комитет о нынешнем составе участников Договора, некоторых последних политических и дипломатических событиях, связанных с Договором, финансовых последствиях, а также потенциальной пользы его ратификации для Уругвая. Слушания дали членам сенатского комитета возможность получить разъяснения по вызывающим озабоченность вопросам, связанным с осуществлением Договора, финансированием, и другим политическим и техническим вопросам.

26. 2 мая и 13 июня представители Центра и Временного технического секретариата аналогичным образом кратко информировали представителей Парагвайского комитета по иностранным делам Палаты депутатов и Сената. На заседаниях также присутствовали представители министерства иностранных дел и национальный координатор по связям с Организацией по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Члены парламентов Уругвая и Парагвая не возражали против ОДВЗЯИ и заявили о том, что они готовы как можно быстрее ратифицировать его.

Д. Разоружение и развитие

27. 11 июня 2000 года в Лиме Центр организовал семинар на тему «Разоружение и развитие: новые вызовы и варианты». Цель семинара, который был открыт бывшим Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций послом Хавьером Пересом де Куэльяром, являющимся в настоящее время Председателем Совета министров и министром иностранных дел Перу, заключалась в проведении дискуссии и акценте на растущей важности тесной связи между разоружением и развитием, а также ее последствий. Дискуссия свидетельствует о новом мышлении относительно символической и практической связи между разоружением и развитием. Ожидается, что будет проведен ряд других встреч.

Е. Отношения между гражданской и военной властями

28. 28 февраля 2001 года Центр организовал семинар на тему «Отношения между гражданской и военной властями в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна» в рамках инкской территориальной серии семинаров. На семинаре рассматривались такие вопросы, как важность создания демократического общества со стабильной социально-экономической основой и влияния демократического общества на вооруженные силы. Положение в Перу в связи с отношениями между гражданской и военной властями обсуждалось в качестве примера необходимости решения этой проблемы в регионе. Участники также рассмотрели необходимость разработки более четкой политики и ориентации со стороны правительства и парламента относительно роли и задач вооруженных сил. Кроме того, отмечалась необходимость расширения участия гражданского общества в решении вопросов в области безопасности.

Г. Информационные и общественные мероприятия

29. В рассматриваемый период Центр участвовал в ряде информационных и учебных мероприятий. Например, 11–22 сентября 2000 года и 4–15 июня 2001 года Центр принял участие в семинарах по

вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции в Стокгольме, организованных Шведским колледжем национальной обороны, Миротворческим центром Лестера Пирсона (Канада) и Шведским агентством международного сотрудничества в области развития. В ноябре 2000 года Центр выступил на специальном совещании Группы латиноамериканских стран в Нью-Йорке по вопросу о региональном совещании государств Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах.

30. 17 апреля 2001 года в Лиме представитель Центра выступил с лекцией в Национальном центре высшего военного образования, входящем в состав вооруженных сил Перу, на тему «Система Организации Объединенных Наций». Центр уже второй год подряд приглашается участвовать в этом ежегодном мероприятии, на котором собираются 80 полковников со всех родов войск, сотрудников национальной полиции Перу, а также порядка 10 других лиц, представляющих различные слои гражданского общества. 22 мая Центр также участвовал в радиопрограмме под названием «Разделенные миры» на национальной радиостанции, посвященной теме «Разоружение — глобальная задача». Эту программу ведет Перуанская конференция католических священников, и она рассчитана на молодых людей. Благодаря участию в этих мероприятиях Центр смог обсудить важное значение разоружения, транспарентности в военных вопросах и смежные темы, что способствовало развитию дискуссии по демократическому контролю над вооруженными силами и по вопросам обороны и безопасности. Он также содействовал пропаганде Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и стандартизированного документа Организации Объединенных Наций для предоставления докладов о военных расходах, а также деятельности Центра по вопросам стрелкового оружия в регионе.

IV. Финансовое положение и кадровые вопросы

31. В соответствии с резолюцией 41/60 J Генеральной Ассамблеи Центр был учрежден на

основе имеющихся ресурсов и добровольных взносов, которые могли бы внести для его поддержки государства-члены и заинтересованные организации.

32. За отчетный период были получены добровольные взносы на сумму 114 875 долл. США. Кроме того, ряд правительств и учреждений поддержали работу Центра, взяв на себя частично или полностью расходы, связанные с проведением совместных мероприятий, персоналом и/или материальными ресурсами. Генеральный секретарь хотел бы выразить признательность правительствам Австрии, Бельгии, Бразилии, Чили, Мексики, Нидерландов, Панамы, Швеции и Швейцарии за их щедрую поддержку и правительству Перу, принимающей стране, за его значительный взнос и щедрую поддержку Центра. Информация о состоянии целевого фонда для Центра за 2000 год содержится в приложении к настоящему докладу.

33. В течение отчетного периода Директор Центра развернул активную кампанию по сбору средств. Эта кампания преследовала тройную цель: распространить информацию об использовании средств и проведенных мероприятиях, получить более полное представление о заинтересованности стран-доноров в регионе и обеспечить поступление новых взносов. Просьбы о финансовой помощи были направлены в разные страны, институты и фонды общим числом свыше сорока. В общей сложности, помимо посещения большинства посольств в Лиме, в течение года состоялись контакты почти с 25 министерствами иностранных дел.

34. В настоящее время Центр пользуется определенной административной поддержкой Отделения ПРООН в Лиме. Помимо Директора, в Центре работают два младших эксперта, один из Бельгии, а другой из Швеции, и три местных сотрудника, предоставленных правительством принимающей страны. Однако финансовые ресурсы, достаточные для покрытия административных и оперативных расходов, пока не изысканы.

35. Несмотря на активные усилия по изысканию средств в течение отчетного периода, размер взносов на деятельность Центра уменьшился на треть по сравнению с предыдущим отчетным периодом. Поэтому финансовое положение Центра

по-прежнему является нестабильным. Не считая взносов правительства принимающей страны и правительства Чили, ни одна страна не взяла на себя обязательств обеспечить постоянное финансирование. В связи с этим Генеральный секретарь решительно поддерживает призыв Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 55/34 E в адрес государств-членов в каждом регионе и тех государств, которые способны сделать это, а также в адрес межправительственных и международных неправительственных организаций и фондов внести добровольные взносы в бюджет Центра, с тем чтобы он мог укрепить и осуществить свою программу деятельности.

как влиятельного форума по вопросам мира, разоружения и развития для правительств, неправительственных и региональных организаций, а также различных секторов гражданского общества в странах региона.

38. Генеральный секретарь рассчитывает на дальнейшую поддержку и сотрудничество государств-членов, которые позволили бы обеспечить эффективное функционирование Центра в качестве координатора по вопросам региональной безопасности и содействия социально-экономическому развитию в регионе.

V. Выводы и замечания

36. В течение отчетного периода Центр продолжал способствовать осуществлению региональных инициатив. Его деятельность по-прежнему стимулировала обсуждение вопроса о региональной безопасности, благодаря ей члены парламентов получали более глубокие знания по вопросам безопасности, активизировалось распространение информации по вопросам безопасности среди дипломатов, военных, неправительственных организаций и институтов гражданского общества. Он также содействовал координации усилий Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности в регионе и стал инициатором политики подписания меморандума о взаимопонимании с субрегиональными и региональными организациями в качестве средства предотвращения дублирования усилий.

37. Центр стал инициатором обсуждений, посвященных пониманию связи между отношениями между гражданской и военной властями, разоружением и развитием, а также поощрению социально-экономического развития, как это предусмотрено его мандатом. Он повысил роль Организации как катализатора деятельности в области защиты мира и разоружения в масштабах региона и выступал в качестве политически нейтрального форума для обсуждения вопросов безопасности и развития. Несмотря на уменьшение объема добровольных взносов, полученных в течение отчетного периода, Центр своей программой деятельности доказал свое значение

Приложение

Состояние Целевого фонда регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в течение 2000 года

	<i>В долл. США</i>
I. Остаток средств на 31 декабря 1999 года	132 678
II. Поступления, 1 января — 31 декабря 2000 года	
Добровольные взносы*	123 850
Процентные отчисления	10 041
Различные поступления	451
Итого	134 342
III. Расходы	
1 января — 31 декабря 2000 года	205 412
Корректировка за предыдущий период	—
Итого	205 412
IV. Остаток средств на 31 декабря 2000 года	61 608

Примечание: Информация основывается на данных финансового отчета за период с 1 января по 31 декабря 2000 года. За период с 1 января по 30 июня 2001 года дополнительные взносы на общую сумму 41 025 долл. США были внесены Австрией (10 000 долл. США), Панамой (1000 долл. США), Перу (30 000 долл. США) и Швейцарией (25 долл. США).

* 2000 год: Австрия (10 000 долл. США), Чили (10 000 долл. США), Мексика (2500 долл. США), Нидерланды (19 785 долл. США), Панама (3000 долл. США), Перу (30 000 долл. США), Швеция (20 000 долл. США) и Швейцария (28 565 долл. США).